

Safety Precautions:

Remove battery from the toy when not in use.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with correct polarity. (+ and -).
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline batteries, standard batteries (carbon-zinc) and rechargeable batteries (nickel-cadmium).

Note:
- Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries.

- You are advised to replace the battery as soon as the function becomes impaired.

- Instruction sheet and packaging must be retained since it contains important information.

- Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.

- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

Care and Maintenance:

- Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time.
- Wipe the toy gently with a clean damp cloth.
- Keep the toy away from direct sunlight and/or direct heat.
- Do not submerge the toy into water that can damage the electronic assemblies.

Battery requirement (Robot):

<input checked="" type="checkbox"/> Power Supply :	<input checked="" type="checkbox"/> Power Supply :
<input checked="" type="checkbox"/> Rating : DC 4.5 V / 4.8W	<input checked="" type="checkbox"/> Rating : DC 3 V / 1.5W
<input checked="" type="checkbox"/> Batteries : 3 x 1.5 V "AA"/LR6/AM3 (not included)	<input checked="" type="checkbox"/> Batteries : 2 x 1.5 V "AAA"/LR03/AM4 (not included)

FRANÇAIS

A partir de 5 ans

Consignes de sécurité :

Retirer les piles du jouet quand il n'est pas utilisé.
Attention : Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant.

Attention :

- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargeées.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
- Les piles rechargeables doivent être rechargeées sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas mélanger les piles de types différents ou des piles neuves avec des piles usées.
- Utilisez uniquement des piles du même type que celui recommandé ou d'un type équivalent.
- Insérez les piles en respectant la polarité. (+ et -).
- Retirez le jouet les piles usées.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
- Ne pas mélanger les piles neuves avec des piles usées.
- Ne pas mélanger Alcalines, piles standards (carbon-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).

Remarques :
L'aide d'un adulte est recommandé lors de l'installation ou du remplacement des piles.
Nous vous conseillons de changer les piles dès que les fonctions se dégradent.
Conservez le mode d'emploi et l'emballage car ils contiennent des informations importantes.
Faites fonctionner le produit en vous conformant strictement au manuel d'instructions.
Dans un environnement où il y a des décharges électrostatiques, le fonctionnement du produit peut être perturbé et l'utilisateur peut avoir à le réinitialiser.

Soin et Entretien :

- Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service.
- Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.
- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.
- Ne pas immerger le jouet dans l'eau au risque d'endommager les composants électroniques.

Piles nécessaires pour le (Robot) :
 Alimentation :
 Alimentation électrique : DC 4.5 V / 4.8W
 Piles : 3 x 1.5 V "AA"/LR6/AM3 (non incluses)

ESPAÑOL

A partir de 5 años

Precauciones de seguridad:

Saque la pila del juguete cuando no se utilice.
Advertencia! Los cambios o modificaciones que no estén expresamente autorizados por el fabricante pueden invalidar el derecho de utilización del producto.

Precauciones:

- No se deben recargar las pilas no recargables.
- Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.
- Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No deben mezclarse tipos diferentes de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Se recomienda usar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes.
- Se debe insertar las pilas respetando la polaridad correcta. (+ y -)
- Se debe quitar las pilas agotadas del juguete.
- Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.
- No mezclar pilas nuevas con pilas usadas.
- No mezclar pilas alcalinas, normales (carbono-zinc) y recargables (niquel-cadmio).

Nota:
- Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas.
- Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.
- Conservar la hoja de instrucciones y el envase, ya que contienen información importante.
- Los usuarios deben cumplir estrictamente el manual de instrucciones durante su uso.
- En un entorno con descarga electrostática, la muestra puede funcionar mal y requerir que se vuelva a configurar.

Cuidado y mantenimiento:

- Extraiga las pilas cuando no va a usarlo durante un largo periodo de tiempo.
- Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo.
- Mantenga el juguete alejado del calor directo.
- No sumerja el juguete en agua ya que puede dañar los componentes electrónicos.

Especificaciones para las pilas del (Robot):
 Alimentación eléctrica :
 Voltaje y potencia : DC 4.5 V / 4.8W
 Pilas : 3 x 1.5 V "AA"/LR6/AM3 (no incluidas)

RUSSIAN

Для детей от 5 лет

Меры предосторожности:

Извлеките батареи из игрушки, когда она не используется.
Внимание. Изменения или модификации данного устройства, не одобренные в явном виде стороной, ответственной за соответствия стандартам, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию этого оборудования.

Предосторожность:

- Не пытайтесь зарядить неперезаряжаемые батареи.
- Перед зарядкой аккумуляторные батареи необходимо извлечь из игрушки.
- Аккумуляторные батареи следует заряжать под присмотром взрослых.
- Не используйте одновременно старые и новые батареи, а также батареи разных типов.
- Используйте батареи только рекомендованного или аналогичного типа.
- Соблюдайте полярность при установке батареек. (+ и -)
- Использованные батареи необходимо извлечь из игрушки.
- Не допускайте короткого замыкания контактов питания.
- Не используйте одновременно новые и старые батареи.
- Не счищайте щелочные, стандартные (уплерод-цинковые) батареи или аккумуляторные батареи (никель-кадмийевые)

Примечание.
- Установка и замена батареек рекомендуется выполнять под присмотром родителей.
- Рекомендуется заменять батареи при первом же нарушении функций изделия.
- Сохраните инструкцию и упаковку, так как они содержат важную информацию.
- При использовании изделия пользователю должны строго следовать инструкциям.
- Электростатический разряд может привести к повреждению устройства. Для перезапуска пользователя потребуется выключить устройство и снова включить его.

Уход и обслуживание:
- Всегда извлекайте батареи, если игрушка не будет использоваться в течение длительного периода времени.
- Аккуратно протирите игрушку чистой влажной тканью.
- Держите игрушку подальше от прямых солнечных лучей и (или) источников тепла.

- Не погружайте игрушку в воду. Это может привести к повреждению электронных компонентов.

Требования к батареям (РОБОТ):
 Электропитание :
 Параметры батареек : DC 4.5 V / 4.8W
 Батареи : 3 x 1.5 V AAA LR6 / AM3 (не входит в комплект)



WARNING:
Not suitable for children under 36 months. Small Parts, Choking Hazard.

FCC Statements

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
1)This device may not cause harmful interference; and
2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

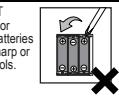
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
When this appliance is out of use, please remove all batteries and dispose of them separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

Warning !

Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.
 DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.




ATTENTION !
Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois, petits éléments, Risque d'étouffement.

ASSERTIONS FCC

L'appareil est en conformité avec les directives prévues par § 15 de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne peut pas entraîner des interférences NUISANTES.
- 2) L'appareil doit accepter toute interférence captée même les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

NOTE: L'appareil a été testé et répond aux directives de la catégorie digitale B conformément à § 15 des règles de la FCC. Ces directives ont été conçues afin de pouvoir une protection acceptable contre les interférences générées dans un environnement. Cet appareil génère, se sert d'ondes radio et peut occasionner des interférences NUISANTES aux communications radio. Toutefois il n'y a aucune garantie pour interférence causée par une installation quelconque. Quand l'appareil provoque une interférence NUISANTE lors de la réception des programmes de la radio ou de la télévision, ce que peut être constaté en tournant l'interrupteur de l'appareil en OFF et ON, il est recommandé à l'utilisateur de tester une ou plusieurs dispositions indiquées ci-dessous afin de réprimer l'interférence.

- Réorienter ou au besoin déplacer l'antenne réceptrice.

- Agrandir la distance entre l'appareil et le récepteur.

- Raccorder l'appareil et le récepteur à un circuit séparé.

- A la rigueur consulter le distributeur ou un technicien radio / télévision expérimenté.

ATTENTION !

Retirez les piles de l'unité en tirant sur l'extrême du pôle positif avec la main.
 N'installez NI ne retirez PAS les piles avec un outil tranchant ou en métal.




¡Advertencia!
No conviene para niños menores de 36 meses, Pequeñas piezas, Peligro de asfixia.

Reglas FCC

Esta máquina cumple la parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1) Esta máquina no puede causar interferencias dañinas, y
- 2) Esta máquina debe aceptar las interferencias recibidas, incluyendo las interferencias que pueden causar un funcionamiento indeseado.

NOTA: Este equipo ha sido testeado y se ha encontrado que cumple con los límites para la clase B de máquinas digitales, consecuentes a la parte 15 de las reglas FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera una señal que puede dar energía de radio frecuencia y si no está instalado y es usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio.

Si embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias dañinas al receptor de radio o televisión, que pueden ser determinadas desconectando y conectando el equipo, el usuario puede intentar corregir las interferencias con las siguientes medidas :

- Reorientar o recolocar la antena receptora.

- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

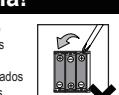
- Conectar el equipo a un enchufe de pared en un circuito diferente del que necesita el conectado.

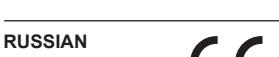
- Consulte a un técnico experto en radio/TV para que le ayude.

RAEE

Cuando este aparato se encuentra fuera de uso, extraiga las pilas y guardelas en forma separada. Lleve los componentes eléctricos a los puntos de recolección local de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Los demás componentes pueden eliminarse junto con los desechos domésticos.

¡Advertencia!

Retire estas pilas del aparato tirando hacia afuera de cada uno de los terminales positivos con la mano.
 NO retire o instale pilas utilizando objetos afilados o metálicos.




Внимание !
Не предназначено для детей младше 36 месяцев из-за наличия мелких деталей и риска задушья.

Требования FCC

Это устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. Работа устройства соответствует следующим двум требованиям:

- 1) это устройство не должно создавать вредоносные помехи;
- 2) это устройство должно быть устойчивым к любым помехам, включая помехи, которые могут вызвать сбой в его работе.

ПРИМЕЧАНИЕ: В результате тестирования данного оборудования было доказано его соответствие ограничениям по цифровым устройствам класса B согласно части 15 правил FCC. Данные ограничения установлены для обеспечения соответствующей защиты от вредных помех в стационарных установках. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не настроено и не используется в соответствии с инструкциями, может создавать помехи для радиосвязи.

Однако нет никакой гарантии, что в определенных условиях эксплуатации помехи не будут возникать. Если данное устройство является источником помех для радио или телевизионного приемника, пользователь может попытаться устранить помехи одним из следующих способов:

- перенастраивать или изменять положение принимающей антенны;

- увеличить расстояние между оборудованием и приемником;

- подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, которой подключен приемник;

- обратиться за помощью к продавцу либо опытному радио- или телемеханику.

Nota:
- E recomendada orientação parental quando instala ou troca as pilhas.

- Aconselhamos a trocar as pilhas assim que a função apresentar anomalias.

- A folha de instruções e embalagem devem ser guardadas, uma vez que contém informação importante.

- Os utilizadores devem seguir o manual de instruções antes de utilizar o produto.

- Descarga eletrostática pode funcionar indevidamente e precisar que o utilizador desligue e volte a ligar.

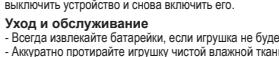
Cuidados e manutenção:

- Retirar as pilhas do brinquedo nos períodos de inatividade.

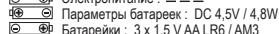
- Guardar o brinquedo envolvido em um pano limpo.

- Manter o brinquedo afastado de fontes de calor direto.

- Não submergar o brinquedo em água, pois pode danificar os componentes eletrônicos.



Требования к батареям (ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ):
 Электропитание :
 Параметры батареек : DC 3V / 1.5W
 Батареи : 2 x 1.5 V "AAA"/LR03/AM4 (не входит в комплект)



Требования к батареям (РОБОТ):
 Электропитание :
 Параметры батареек : DC 4.5 V / 4.8W
 Батареи : 3 x 1.5 V AAA LR6 / AM3 (не входит в комплект)



WARNING:
Not suitable for children under 36 months. Small Parts, Choking Hazard.

Внимание !
Извлеките эти батареи из устройства, подняв положительный контакт каждой из них вручную.
НЕ извлекайте и не устанавливайте батареи с помощью острых или металлических инструментов.

DEUTSCH

Ab 5 Jahre

**ACHTUNG!**

Nicht